

RADIO-CONTROLLED WEATHER STATION AHFL 433 B2

GB (IE (NI)

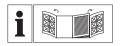
RADIO-CONTROLLED WEATHER STATION

Operating instructions

DE AT CH

FUNK-WETTERSTATION MIT LÜFTUNGSEMPFEHLUNG

Bedienungsanleitung



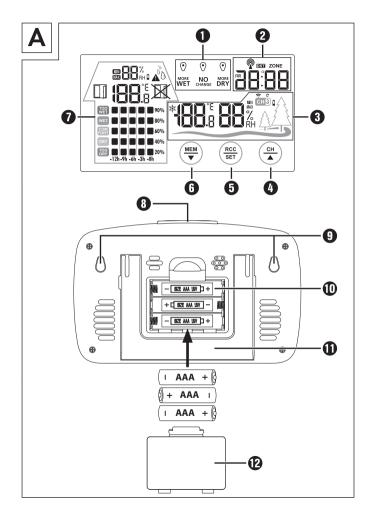
GB (E) (NI)

Before reading, unfold both pages containing illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB/IE/NI	Operating instructions	Page	1_
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	31



B B Ð (f) (f) (f) 1 ⊕ (wai i+wine) ⊕ ⊕ (wwww) 1.5V **(** 0 AAA AAA 20

Contents

Introduction3
Information about these operating instructions
Intended use
Warning notices
Safety 5
Basic safety instructions
Safety information for batteries
Package contents
Description of components 8
Use10
Requirements for the set-up location
Operating the outdoor sensor
Operating the weather station
Handling and use
Displays in basic mode
Basic settings
Displaying maximum/minimum temperature/humidity 19
Changing the temperature unit of the outdoor sensor 19
Background lighting
Battery change display
Changing the radio channel

Troubleshooting22
Cleaning
Storage
Disposal
Appendix25
Technical details
Simplified EU Declaration of Conformity
Ordering replacement parts
Kompernass Handels GmbH warranty
Service
Importer

Introduction

Information about these operating instructions

Congratulations on the purchase of your new appliance.

You have selected a high-quality product. The operating instructions are part of this product. They contain important information about safety, usage and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all operating and safety instructions. Use the product only as described and for the range of applications specified. Retain these instructions for future reference. Please also pass these operating instructions on to any future owner.

Intended use

The radio weather station shows you the indoor and outdoor temperatures in Celsius (°C) or Fahrenheit (°F) in addition to the maximum and minimum values. The indoor and outdoor humidity (%) and the maximum and minimum values are also displayed. The other displays are the ventilation recommendation, the room climate evaluation, the room climate change and a radio-supported time display in 12/24 hour format.

The appliance is intended solely for private households and not for the commercial sector. The appliance is not intended for any other purpose, nor for use beyond the scope described. Claims of any kind for damage resulting from misuse, incompetent repairs, unauthorised modification or the use of unauthorised spare parts will not be accepted. The risk is borne solely by the user.

Warning notices

The following warning symbols are used in these operating instructions:

⚠ DANGER

A warning at this hazard level indicates a potentially hazardous situation.

Failure to avoid this hazardous situation could result in injuries or death

Follow the instructions in this warning notice to prevent injury.

CAUTION

A warning notice at this hazard level indicates a risk of property damage.

Failure to avoid this situation could result in property damage.

Follow the instructions in this warning notice to prevent property damage.

NOTE

 A note provides additional information that makes handling the appliance easier for you.

Safety

This section contains important safety instructions for using the appliance. Improper use may result in personal injury and property damage.

Basic safety instructions

To ensure safe operation of the appliance, follow the safety guidelines set out below:

- This appliance may be used by children aged 8 years and above and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been told how to use the appliance safely and are aware of the potential risks. Do not allow children to use the appliance as a toy. Cleaning and user maintenance tasks must not be carried out by children unless they are supervised.
- Before use, ensure that the appliance is undamaged!
 Never operate an appliance that is damaged.
- Operate the weather station only in dry indoor rooms.
- Do not expose the weather station to moisture or direct sunlight.

AHFL 433 B2 GB | IE | NI

Safety information for batteries

⚠ DANGER

Mishandling the batteries can cause fires, explosions, leakages or other hazards!

- Keep batteries out of the hands of children. Store batteries out of the reach of children.
- If a battery has been swallowed, seek medical assistance immediately.
- Batteries must never be short-circuited, taken apart, deformed or thrown into a fire.
- Never try to charge non-rechargeable batteries.
- Chemicals from leaking or damaged batteries can cause skin irritations when touched, so please use suitable protective gloves if this occurs. In event of contact with your skin, rinse off with plenty of water. If the chemicals come into contact with your eyes, rinse thoroughly with plenty of water, do not rub and consult a doctor immediately.
- Always use batteries of the same type! Never mix old batteries with new ones!
- Only ever use the stated battery type.
- Ensure that the battery is inserted with the correct polarity. This is indicated in the battery compartment.
- Clean the battery and appliance contacts before inserting the batteries if necessary.
- Remove the batteries if you do not intend to use the appliance for a long time.
- Always remove discharged batteries from the appliance immediately.

Package contents

The product includes the following components:

- 1 radio-controlled weather station
- 1 outdoor sensor
- 5 type AAA batteries
- 3 wall plugs (Ø 5 mm)
- 3 screws
- 1 set of operating instructions

NOTE

- Check the package for completeness and signs of visible damage.
- If the contents are incomplete or damaged due to defective packaging or through transportation, contact the Service Hotline.
- Unpack all parts of the appliance from the packaging and remove all packaging materials.

↑ DANGER

Do not allow children to play with packaging materials.
There is a risk of suffocation.

AHFL 433 B2 GB | IE | NI

Description of components

For illustrations see fold-out pages

Figure A

Display

- Display for room climate change
- 2 Time panel
- 3 Outdoor display
- 4 🛱 button
- Button
- **6** ₩ button
- Indoor display

Weather station

- 8 LIGHT button
- 9 Hangers
- Battery compartment
- Foot
- Battery compartment cover

Figure B

Outdoor sensor

- Display
- Control LED
- Hanger
- TX button
- °C/°F button
- (B) Channel selector switch
- Battery compartment
- Battery compartment cover
- Foot

Use

NOTE

Before use, insert the battery into the outdoor sensor first and then into the weather station.

Requirements for the set-up location

CAUTION

- When selecting the installation location, ensure that the appliances are not subjected to direct sunlight, vibration, dust, heat, cold and moisture.
- Do not set the appliance up in the vicinity of heat sources such as radiators.
- Mount the outdoor sensor at a maximum distance of 50 m from the weather station. Ensure that there are no obstructions between the outdoor sensor and the weather station. Otherwise, transmission can be disrupted.
- Both the weather station and the outdoor sensor can be suspended from screws using the hangers 9 and 19.
- Alternatively, you can fold out the foot ① or ② on the weather station and on the outdoor sensor and place both on a horizontal and even surface.

Operating the outdoor sensor

- Open the battery compartment ① on the rear of the appliance by sliding the battery compartment cover ② in the direction of the arrow.
- Insert two type AAA batteries into the battery compartment (1) as shown.
- ◆ Close battery compartment ② again. The control LED ③ lights up briefly and the current temperature, humidity and the set radio channel (e.g. CH 1) are shown on the display ③. The control LED ③ then lights up once a minute to signal that transmission is in progress.

Operating the weather station

- Open the battery compartment ① on the rear of the appliance by removing the battery compartment cover ②.
- ♦ Close the battery compartment **(1)**.

Once the power supply has been established, the display will light up and go through a brief check of the display elements.

The weather station will now attempt to connect to the outdoor sensor. The reception symbol $\stackrel{\frown}{\sim}$ above the channel display this flashes on the outdoor display (3).

AHFL 433 B2 GB | IE | NI | 11

NOTE

If no outdoor temperature and humidity is displayed within around 3 minutes, the weather station will stop the reception search. The reception symbol agoes out, and -- and -- and -- and -- are displayed on the outdoor display 3.

It is possible that no signal can be received due to the surrounding buildings or because the distance is too great.

If you are unable to establish an automatic connection to the outdoor sensor, you can do this manually:

- Press and hold the Dutton until the reception signal
 flashes on the outdoor display 3.
- Press the TX button (3) to manually initiate the outdoor sensor radio signal.

The weather station automatically starts to receive the MSF signal after 3 minutes irrespective of whether the outdoor sensor reception search has been successful or not. The reception symbol flashes on the time panel 2. If the reception symbol is not flashing completely (1) on the display, this means that the reception of the MSF signal is too weak and the time cannot be synchronised. Try to find a set-up location in which the reception symbol flashes completely (1) on the display. If the MSF signal is being received correctly, the current Coordinated Universal Time (UTC) is displayed on the time panel 2. In addition, the reception symbol is permanently displayed on the date panel 2.

13

If the device is unable to synchronise the MSF signal, you can also manually set the time (see section *Basic settings*) or you can attempt the reception again.

The MSF signal

The MSF radio signal is a dedicated time broadcast that provides an accurate an reliable source of UK civil time, based on the NPL atomic clock time scale UTC (NPL). It is available across the whole of the UK and beyond. The signal operates on a frequency of 60 kHz and carries a time and date code that can be received and decoded by the radio weather station. Reception of these MSF signals normally takes between 3 and 5 minutes. If reception of the MSF signal fails, the weather station will stop trying to establish reception after around 7 minutes.

Reception can be considerably restricted by obstacles (e.g. concrete walls) or interference sources (e.g. other electronic devices). If necessary, you should change the location of the weather station (e.g. put it by a window) if reception problems continue.

AHFL 433 B2 GB | IE | NI

Handling and use

Displays in basic mode

Once the weather station has received the outdoor sensor signal and the MSF signal, it is in basic mode.

In basic mode, the weather station shows the following information on its display:

The time panel 2

The time is shown in 12-hour format by default. In the 12-hour format, the abbreviation PM (Latin: "post meridiem" = afternoon) is shown in front of the time



between 12 noon and 11.59 at night. The abbreviation FIM (Latin: "ante meridiem" = morning) is shown in front of the time between 12 midnight and 11.59 in the morning. During the summer period, DST (daylight saving time) is displayed. This display is only shown if the MSF signal is being received.

The indoor display 10



The indoor temperature measured by the weather station is displayed to one decimal place. The temperature unit °C (degrees Celsius) is shown on the right. The temperature unit can also be changed to °F (degrees Fahrenheit) (see section *Basic settings*).

If the temperature drops below the measuring range of -9.9°C to 50°C (or 14°F to 122°F), LL1 is shown; HL1 is shown if the temperature rises above this range. The relative humidity (RH) around the weather station is shown in % above the temperature display. If the relative humidity is above 85% or below 30%, the humidity warning symbol appears. If the battery symbol appears, the batteries in the weather station should be replaced as soon as possible. The ventilation recommendation is displayed next to the temperature display and the room climate evaluation below it.

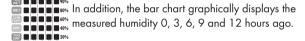
Ventilation recommendation

Based on the temperature and humidity values indoors and outdoors, the weather station recommends opening the window (11) or closing it (12) to improve the room climate.

Room climate evaluation

Based on the indoor humidity value, the weather station displays the current indoor climate in five levels:

TOO WET	Too damp: Humidity ≥ 85%.
WET	Damp: Humidity between 66% and 84%.
COM	Optimal: Humidity between 45% and 65%.
DRY	Dry: Humidity between 30% and 44%.
TOO DRY	Too dry: Humidity ≤ 29%.



Display for room climate change 1

The weather station uses the measured data (indoors and outdoors) to calculate the expected change in the room climate. The symbols show how ventilation will affect the room climate:

MORE WET	Damper: The expected increase in humidity will be 5% or more.
O NO CHANGE	Constant: The expected increase or decrease in humidity will be max: 4%.
MORE DRY	Drier: The expected decrease in humidity will be 5% or more.

The outdoor display 3



The outdoor temperature is displayed to one decimal place. The temperature unit ° \$\mathbb{L}\$ (degrees Celsius) is shown on the right. The tempera-

ture unit can also be changed to °F (degrees Fahrenheit) (see section **Basic settings**). If the outdoor temperature drops to a value of \leq 3 °C, the frost warning symbol R appears.

If the temperature drops below the measuring range of -40°C to 60°C (or -40°F to 140°F), LL is shown; HH, is shown if the temperature rises above this range. The relative humidity (RH) around the outdoor sensor is shown in % next to the temperature display. In addition, the radio channel used by the connected outdoor sensor is shown (e.g. (CIII)). If the battery symbol (I appears, the batteries in the outdoor sensor should be replaced as soon as possible.

Basic settings

- Press and hold the button for around 3 seconds. The hour display flashes on the time panel .
- Press the button or the button to set the desired value.
- Press the button to confirm your entry. The minute display flashes on the time panel 2.
- Press the button button to set the desired value.
- Press the ⊕ button 6 to confirm your entry. 12Hr flashes on the time panel 2.

- ◆ Press the ② button ④ or the ③ button ⑥ to set the desired hour format (24-hour or 12-hour clock).
- Press the ⊕ button ⑤ to confirm your entry. Time panel ② flashes ° [(displays temperature unit).
- ◆ Press the ⊕ button ◆ or the ⊕ button ◆ to switch between the temperature units (° ↑ or ° ►).
- Press the button to confirm your entry. (time zone setting) flashes on the time panel .

NOTE

- If you are currently in a country in which the MSF signal is still being received but the current time zone is different, you can use the time zone settings to set the radio weather station to the current time in your country.
- If you are in a country in which the local time is one hour behind of Coordinated Universal Time (UTC) you should set the time zone to - [] |. The radio weather station is still being controlled by the MSF signal but will display the time as one hour behind MSF of UTC.
- Press the button to confirm your entry. The display will switch to basic mode.

Displaying maximum/minimum temperature/humidity

Once the power supply and the connection to the outdoor sensor have been established, the maximum and minimum values for temperature and humidity are automatically recorded and saved by the weather station.

- ♦ In basic mode, press the ⊕ button ⊕ once. The MAX symbol appears on the two displays (⑤ and ⑥) next to the display for the humidity and the highest measured values for indoors and outdoors are displayed.
- In basic mode, press the button twice. The MIN symbol appears and the lowest measured values for indoors and outdoors are displayed.
- After around 5 seconds, the current values for indoors and outdoors will automatically be displayed.
- Press and hold the button for about 3 seconds to the delete the saved values.

Changing the temperature unit of the outdoor sensor

On delivery, the temperature unit is preset to degrees Celsius ($^{\circ}$ [).

- Open the battery compartment (1) on the rear of the device by removing the battery compartment cover (2).
- Press the °C/°F button 1 to change the temperature unit on the display 1 of the outdoor sensor.
- Close battery compartment (1) again.

Background lighting

The background lighting on the display switches off after around 5 seconds to save the batteries.

 Press the LIGHT button 3 to switch on the background lighting of the display for approx. 5 seconds.

Battery change display

If the battery symbol $\hat{\mathbf{Q}}$ is shown on the indoor display \mathbf{O} the batteries in the weather station should be replaced as soon as possible (see also the section **Operating the weather station**).

If the battery symbol $\hat{\mathbf{Q}}$ appears on the outdoor display \mathbf{Q} or the display \mathbf{Q} of the outdoor sensor, you should change the batteries in the outdoor sensor as soon as possible (see also section **Operating the outdoor sensor**).

Changing the radio channel

Changing the radio channel on the outdoor sensor

You can select between 3 radio channels. Channel 1 is preset.

- Select a radio channel by pushing the channel selector switch ® to CH 1, CH 2 or CH 3.
- Press and hold the * button * until the reception signal * flashes on the outdoor display * .
- Press the TX button 15 to manually initiate the outdoor sensor radio signal. If reception is successful, the temperature and humidity will now be displayed on the outdoor display 3 on the new radio channel.
- Close the battery compartment (9) again.

Changing the radio channel display on the weather station

If the weather station is receiving the outdoor sensor radio signal, it will automatically display the appropriate channel. However, you can also manually set the display of the various radio channels.

Press button repeatedly to toggle between the displays show only channel 1), (show only channel 2),
 (show only channel 3) and (scroll through all channels in a loop).

NOTE

- Only the values from outdoor sensors which are connected to the weather station will be displayed.
- If you are using several outdoor sensors you should select

AHFL 433 B2 GB | IE | NI | 21

Troubleshooting

Connection cannot be made to the outdoor sensor

- Disruptive obstacles or other interference sources such as concrete walls or other radio transmission appliances are located between the weather station and the outdoor sensor.
 - >> Change the installation location and try again.
- Distance between weather station and outdoor sensor is too great.
 - Decrease the distance. "Visual contact" between the outdoor sensor and the weather station often improves the transmission.
- The batteries in the weather station or the outdoor sensor are dead.
 - Replace the batteries.

Synchronisation with MSF signal not possible

- Disruptive obstacles or other interference sources such as concrete walls or other radio transmission devices are interfering with MSF signal reception.
 - >> Change the installation location (e.g. near a window) and try again.
- The batteries in the weather station are dead.
 - Replace the batteries.

Cleaning

CAUTION

- To avoid irreparable damage to the appliance, ensure that no moisture gets into it during cleaning.
- Do not use caustic, abrasive or solvent-based cleaning materials. These can damage the surfaces of the appliance.
- Clean the surfaces of the appliance with a soft, dry cloth. For stubborn dirt, use a slightly damp cloth with a mild detergent.

Storage

If you decide not to use the product for a long period, remove the batteries and store it in a clean, dry place away from direct sunlight.

Disposal



The symbol showing a crossed-out dustbin means that this appliance is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states that this appliance may not be disposed of in the normal household waste at the end of its useful life, but must be handed over to specially

set-up collection locations, recycling depots or disposal companies. This disposal is free of charge for the user. Protect the environment and dispose of this appliance properly.

AHFL 433 B2 GB | IE | NI | 23



Batteries should not be disposed of with normal household waste. Consumers are legally obliged to dispose of used batteries at a collection point in their town/district or at a retail store. They may con-

tain poisonous heavy metals and must be disposed of in accordance with the rules for the treatment of hazardous waste. The chemical symbols for heavy metals are as follows:

Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Dispose of batteries only when they are fully discharged.



Your local community or municipal authorities can provide information on how to dispose of the wornout product.



The packaging materials have been selected for their environmental compatibility and ease of disposal and are therefore recyclable. Dispose of packaging materials that are no longer needed in

accordance with applicable local regulations.



Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner. Note the labelling on the packaging and separate the packaging material components for disposal if necessary. The packaging material is labelled with abbreviations (a) and numbers (b)

with the following meanings: 1-7: plastics, 20-22: paper and cardboard, 80-98: composites.

Appendix

Technical details

Weather station	
Power supply	3 x 1.5 V === (direct current) (=== Battery type AAA/LR03)
Temperature measuring range	-9.9°C to +50°C (14°F to 122°F)
Temperature resolution	0.1°C (0.1°F)
Humidity measuring range	20 to 95%
Humidity resolution	1%
Radio clock signal	MSF (60 kHz)

Outdoor sensor	
Power supply	2 x 1.5 V === (direct current) (==== Battery type AAA/LR03)
Temperature measuring range	-40°C to +60°C (-40°F to +140°F)
Humidity measuring range	20 to 95%
Humidity resolution	1%
Transmission frequency	433 MHz
Transmission output	< 10 dBm
Range	max. 50 m (in open terrain)
Protection category	IPX4 (splashproof)

Simplified EU Declaration of Conformity

Kompernaß Handels GmbH hereby declares that the AHFL 433 B2 radio weather station complies with the essential requirements and other relevant regulations of the RE Directive 2014/53/EU and the RoHS Directive 2011/65/EU.

The complete EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address: www.kompernass.com/support/314695_DOC.pdf

Ordering replacement parts

You can easily order additional outdoor sensors on our website www.kompernass.com.



NOTE

In some countries it is not possible to order spare parts online. If this is the case, please contact our Service hotline (see section Service).

For a telephone order, have the article number (e.g. 314695) ready (you will find this on the cover of these operating instructions).

Kompernass Handels GmbH warranty

Dear Customer,

This appliance has a 3-year warranty valid from the date of purchase. If this product has any faults, you, the buyer, have certain statutory rights. Your statutory rights are not restricted in any way by the warranty described below.

Warranty conditions

The warranty period starts on the date of purchase. Please keep your receipt in a safe place. This will be required as proof of purchase.

If any material or manufacturing fault occurs within three years of the date of purchase of the product, we will either repair or replace the product for you or refund the purchase price (at our discretion). This warranty service requires that you present the defective appliance and the proof of purchase (receipt) within the three-year warranty period, along with a brief written description of the fault and of when it occurred.

If the defect is covered by the warranty, your product will either be repaired or replaced by us. The repair or replacement of a product does not signify the beginning of a new warranty period.

AHFL 433 B2 GB | IE | NI | 27 ■

Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to a fee.

Scope of the warranty

This appliance has been manufactured in accordance with strict quality guidelines and inspected meticulously prior to delivery.

The warranty covers material faults or production faults. The warranty does not extend to product parts subject to normal wear and tear or to fragile parts which could be considered as consumable parts such as switches, batteries or parts made of glass.

The warranty does not apply if the product has been damaged, improperly used or improperly maintained. The directions in the operating instructions for the product regarding proper use of the product are to be strictly followed. Uses and actions that are discouraged in the operating instructions or which are warned against must be avoided.

This product is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications/repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

- Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 12345) available as proof of purchase.
- You will find the item number on the type plate on the product, an engraving on the product, on the front page of the operating instructions (below left) or on the sticker on the rear or bottom of the product.
- If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.
- You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.



You can download these instructions along with many other manuals, product videos and installation software at www.lidl-service.com.

This QR code will take you directly to the Lidl service page (www.lidl-service.com) where you can

open your operating instructions by entering the item number (IAN) 123456.

AHFL 433 B2 GB | IE | NI | 29

Service

(GB) Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: kompernass@lidl.co.uk

(IE) Service Ireland

Tel.: 1890 930 034 (0,08 EUR/Min., (peak)) (0,06 EUR/Min., (off peak)) E-Mail: kompernass@lidl.ie

IAN 314695

Importer

Please note that the following address is not the service address.

Please use the service address provided in the operating instructions.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einführung	33
Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	33
Bestimmungsgemäße Verwendung	33
Verwendete Warnhinweise	34
Sicherheit	35
Grundlegende Sicherheitshinweise	35
Sicherheitshinweise für Batterien	
Lieferumfang	37
Teilebeschreibung	38
Inbetriebnahme	40
Anforderungen an den Aufstellort	40
Außensensor in Betrieb nehmen	41
Wetterstation in Betrieb nehmen	41
Bedienung und Betrieb	44
Anzeigen im Basismodus	44
Grundeinstellungen	47
${\it Maximale / minimale Temperatur / Luftfeuchtigkeit anzeigen}$	49
Temperatureinheit des Außensensors wechseln	49
Hintergrundbeleuchtung	50
Batteriewechselanzeige	50
Funkkanal wechseln	51

Fehlerbehebung
Reinigung54
Lagerung54
Entsorgung54
Anhang
Technische Daten
Vereinfachte EU-Konformitätserklärung
Ersatzteilbestellung
Garantie der Kompernaß Handels GmbH
Service
Importeur 61

Einführuna

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit. Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Funk-Wetterstation zeigt die Innen- und Außentemperatur in Grad Celsius (°C) oder Grad Fahrenheit (°F) sowie deren Maximal- und Minimalwerte an Ebenso werden die Innen- und Außenluftfeuchtigkeit (%) sowie deren Maximal- und Minimalwerte angezeigt. Weitere Anzeigen sind die Lüftungsempfehlung, die Raumklimabewertung, die Raumklimaveränderung und eine funkgestützte Zeitanzeige im 12-/24-Stundenformat.

Dieses Gerät ist ausschließlich für den privaten Haushalt und nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommenen Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Verwendete Warnhinweise

In der vorliegenden Bedienungsanleitung werden folgende Warnhinweise verwendet:

⚠ GEFAHR

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Verletzungen oder zum Tode führen.

 Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Verletzungen von Personen zu vermeiden.

ACHTUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet einen möglichen Sachschaden.

Falls die Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Sachschäden führen.

 Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Sachschäden zu vermeiden

HINWEIS

 Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.

Sicherheit

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Sicherheitshinweise im Umgang mit dem Gerät. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Personen- und Sachschäden führen.

Grundlegende Sicherheitshinweise

Beachten Sie für einen sicheren Umgang mit dem Gerät die folgenden Sicherheitshinweise:

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme, dass das Gerät unbeschädigt ist! Nehmen Sie ein beschädigtes Gerät nicht in Betrieh
- Verwenden Sie die Wetterstation nur in trockenen Innenräumen.
- Setzen Sie die Wetterstation keiner Feuchtigkeit und keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.

AHFL 433 B2 DE | AT | CH | 35 ■

Sicherheitshinweise für Batterien

⚠ GEFAHR

Eine falsche Handhabung von Batterien kann zu Feuer, Explosionen, Auslaufen gefährlicher Stoffe oder anderen Gefahrensituationen führen!

- Batterien gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie Batterien für Kinder unerreichbar auf.
- Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Batterien dürfen niemals kurzgeschlossen, zerlegt, verformt oder ins Feuer geworfen werden.
- Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals auf.
- Chemikalien aus ausgelaufenen oder beschädigten Batterien können bei Berührung Hautreizungen verursachen, benutzen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe. Bei Hautkontakt mit viel Wasser abspülen. Wenn die Chemikalien in die Augen gelangt sind, grundsätzlich mit viel Wasser ausspülen, nicht reiben und sofort einen Arzt aufsuchen.
- Verwenden Sie nur Batterien des gleichen Typs! Mischen Sie alte Batterien nicht mit neuen!
- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp.
- Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität. Diese ist im Batteriefach dargestellt.
- Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte vor dem Einlegen falls erforderlich.
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden.
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien umgehend aus dem Gerät.

Lieferumfang

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten:

- 1 Funk-Wetterstation
- 1 Außensensor
- 5 Batterien Typ AAA
- 3 Dübel (Ø 5 mm)
- 3 Schrauben
- 1 Bedienungsanleitung

HINWEIS

- Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline.
- Entnehmen Sie alle Teile aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

⚠ GEFAHR

Verpackungsmaterialien d\u00fcrfen nicht zum Spielen verwendet werden. Es besteht Erstickungsgefahr.

AHFL 433 B2 DE | AT | CH | 37 ■

Teilebeschreibung

Abbildungen siehe Ausklappseiten

Abbildung A

Display

- 1 Anzeige der Raumklimaveränderung
- 2 Uhrzeitfeld
- 3 Anzeigefeld für den Außenbereich
- 4 Bedienfläche
- 6 Bedienfläche (RCC) SET)
- Bedienfläche (♥)
- Anzeigefeld für den Innenbereich

Wetterstation

- B LIGHT-Taste
- Aufhängeösen
- Batteriefach
- Standfuß
- Batteriefachdeckel

Abbildung B

Außensensor

- B Display
- Kontroll-LED
- Aufhängeöse
- TX-Taste
- *C/°F-Taste
- Kanal-Wahlschalter
- Batteriefach
- Batteriefachdeckel
- Standfuß

AHFL 433 B2

Inbetriebnahme

HINWEIS

 Setzen Sie bei der Inbetriebnahme zuerst die Batterien in den Außensensor und danach erst in die Wetterstation ein.

Anforderungen an den Aufstellort

ACHTUNG

- Stellen Sie bei der Wahl des Aufstellortes sicher, dass die Geräte keiner direkten Sonneneinstrahlung, Vibration, Staub, Hitze, Kälte und Feuchtigkeit ausgesetzt sind.
- Stellen Sie die Geräte nicht in der Nähe von Hitzequellen, z. B. Heizungen, auf.
- Montieren Sie den Außensensor in einem Umkreis von maximal 50 m zur Wetterstation. Stellen Sie sicher, dass sich keine störenden Hindernisse zwischen Außensensor und Wetterstation befinden. Anderenfalls kann die Übertragung gestört werden.
- Sowohl die Wetterstation als auch der Außensensor können mit Schrauben an den Aufhängeösen 9 bzw. 6 aufgehängt werden.
- Alternativ kann bei der Wetterstation und am Außensensor der Standfuß 1 bzw. 2 ausgeklappt werden, um sie auf eine waagerechte und ebene Fläche zu stellen.

Außensensor in Betrieb nehmen

- Öffnen Sie das Batteriefach (1) auf der Geräterückseite, indem Sie den Batteriefachdeckel (2) in Pfeilrichtung schieben.
- Legen Sie zwei Batterien vom Typ AAA, wie im Batteriefach (1) gekennzeichnet, in das Gerät ein.
- Schließen Sie wieder das Batteriefach ① Die Kontroll-LED ① leuchtet kurz auf und im Display ② wird die aktuelle Temperatur, die Luftfeuchtigkeit und der eingestellte Funkkanal (z. B. CH 1) angezeigt. Die Kontroll-LED ② leuchtet anschließend einmal pro Minute auf und signalisiert so die Funkübertragung.

Wetterstation in Betrieb nehmen

- ♦ Schließen Sie wieder das Batteriefach **(1)**.

Nachdem die Spannungsversorgung hergestellt wurde, leuchtet das Display auf und prüft kurz alle Anzeigeelemente.

Die Wetterstation versucht nun eine Verbindung zum Außensensor herzustellen. Im Anzeigefeld für den Außenbereich 3 blinkt das Empfangssymbol 🕿 über der Kanalanzeige 🖽.

AHFL 433 B2 DE | AT | CH | 41

HINWEIS

Sollte nach ca. 3 Minuten noch keine Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit angezeigt werden, stoppt die Wetterstation die Empfangssuche. Das Empfangssymbol \rightleftharpoons erlischt und im Anzeigefeld für den Außenbereich \circledcirc wird $--\frac{\pi}{2}$ und $--\frac{\pi}{2}$ angezeigt.

Wahrscheinlich kann aufgrund von baulichen Gegebenheiten oder aufgrund einer zu großen Entfernung kein Signal empfangen werden.

Kann keine automatische Verbindung zum Außensensor hergestellt werden, kann dies manuell geschehen:

- Drücken und halten Sie die Bedienfläche (2) (4), bis das Empfangssymbol (2) im Anzeigefeld für den Außenbereich (3) blinkt.
- Drücken Sie die TX-Taste (1), um das Funksignal des Außensensors manuell auszulösen.

Die Wetterstation beginnt nach 3 Minuten automatisch das MSF-Signal zu empfangen, ganz egal, ob die Empfangssuche des Außensensors erfolgreich war oder nicht. Im Uhrzeitfeld blinkt das Empfangssymbol . Wenn das Empfangssymbol nicht vollständig (A) im Display blinkt, ist der Empfang des MSF-Signals zu schwach und die Uhrzeit kann nicht synchronisiert werden. Suchen Sie einen Aufstellort, an dem das Empfangssymbol vollständig (M) im Display blinkt.

Bei erfolgreichem Empfang des MSF-Signals wird im Uhrzeitfeld 2 die gegenwärtige koordinierte Weltzeit (UTC) angezeigt. Zusätzlich wird das Empfangssymbol 2 dauerhaft im Uhrzeitfeld 2 angezeigt.

Wenn zum Zeitpunkt der Inbetriebnahme keine Synchronisation mit dem MSF-Signal möglich ist, können Sie die Uhrzeit auch manuell einstellen (siehe Kapitel **Grundeinstellungen**) oder den Empfangsversuch erneut aktivieren.

Das MSF-Signal

Bei dem MSF-Funksignal handelt es sich um eine Zeitübertragung, welche die amtliche Zeit im Vereinigten Königreich genau und verlässlich ausstrahlt. Dies geschieht auf Grundlage der UTC-Zeitskala der NPL-Atomuhr. Das Signal kann überall im Vereinigten Königreich und über dessen Grenzen hinaus empfangen werden. Es arbeitet auf einer Frequenz von 60 kHz und überträgt ein Zeitsowie ein Datumssignal, das von der Temperaturstation empfangen und dekodiert werden kann. Der Empfang des MSF-Signals dauert in der Regel ca. 3 – 5 Minuten. Sollte der Empfang des MSF-Signals fehlschlagen, bricht die Wetterstation nach ca. 7 Minuten den Empfangsversuch ab.

Der Empfang kann durch Hindernisse (z. B. Betonwände) oder Störquellen (z. B. andere elektrische Geräte) erheblich eingeschränkt werden. Verändern Sie gegebenenfalls den Standort der Wetterstation (z. B. in die Nähe eines Fensters), falls es zu Problemen beim Empfang kommt.

Bedienung und Betrieb

Anzeigen im Basismodus

Nachdem die Wetterstation das Signal des Außensensors sowie das MSF-Signal empfangen hat, befindet sie sich im Basismodus.

Im Basismodus zeigt die Wetterstation folgende Informationen im Display an:

Das Uhrzeitfeld 2

Die Uhrzeit wird gemäß den Voreinstellungen im 12-Stundenformat angezeigt. Im 12-Stundenformat erscheint in der Zeit von 12:00 Uhr mittags bis 11:59 Uhr abends



ein PM (Lateinisch für "Post Meridiem" = nachmittags) vor der Uhrzeit. In der Zeit von 12:00 Uhr abends bis 11:59 Uhr mittags erscheint ein PM (Lateinisch für "Ante Meridiem" = vormittags) vor der Uhrzeit. Während der Sommerzeit erscheint DST (engl für Daylight Saving Time = Sommerzeit). Diese Anzeige steht nur zur Verfügung, wenn das DCF-Signal empfangen wird.

Das Anzeigefeld für den Innenbereich 🕖



Die von der Wetterstation gemessene Innentemperatur wird mit einer Teilung von einem Zehntelgrad angezeigt. Rechts erscheint die Temperatureinheit °Ç (für Grad Celsius). Die Temperatureinheit kann auch auf °Ç (Grad Fahrenheit) umgestellt werden (siehe Kapitel **Grundeinstellungen**).

Erscheint LL, wird der Messbereich von -9,9 °C bis 50 °C (bzw. 14 °F bis 122 °F) unterschritten, bei Anzeige von HH, wird er überschritten. Oberhalb der Temperaturanzeige wird die relative Luftfeuchtigkeit (RH) in % angezeigt, welcher die Wetterstation ausgesetzt ist. Wenn die relative Luftfeuchtigkeit über 85 % oder unter 30 % liegt, erscheint das Feuchtigkeitswarnsymbol . Wenn das Batteriesymbol erscheint, sollten sobald wie möglich die Batterien der Wetterstation gewechselt werden. Neben der Temperaturanzeige wird die Lüftungsempfehlung und unterhalb die Raumklimabewertung angezeigt.

Lüftungsempfehlung

Anhand der Temperatur- und Luftfeuchtigkeitswerte im Innen- und Außenbereich gibt die Wetterstation eine Empfehlung ab, die Fenster zu öffnen () oder zu schließen (), um das Raumklima zu verbessern.

Raumklimabewertung

Anhand des Luftfeuchtigkeitswerts im Innenbereich zeigt die Wetterstation das gegenwärtige Raumklima in fünf Stufen an:

TOO WET	Zu feucht: Luftfeuchtigkeit ≥ 85 %.
WET	Feucht: Luftfeuchtigkeit zwischen 66 % und 84 %.
COM	Optimal: Luftfeuchtigkeit zwischen 45 % und 65 %.
DRY	Trocken: Luftfeuchtigkeit zwischen 30 % und 44 %.
TOO DRY	Zu trocken: Luftfeuchtigkeit ≤ 29 %.

Zusätzlich zeigt das Balkendiagramm grafisch die

Anzeige der Raumklimaveränderung 1

Die Wetterstation berechnet aus den erfassten Messdaten (Innen- und Außenbereich) die zu erwartende Änderung des Raumklimas. Die Symbole zeigen an, wie sich das Lüften auf das Raumklima auswirken würde:

MORE WET	Feuchter: Die zu erwartende Erhöhung der Luftfeuch- tigkeit beträgt 5% oder mehr.
O NO CHANGE	Gleichbleibend: Die zu erwartende Erhöhung oder Verringerung der Luftfeuchtigkeit beträgt maximal 4%.
MORE DRY	Trockener: Die zu erwartende Verringerung der Luftfeuchtigkeit beträgt 5% oder mehr.

Das Anzeigefeld für den Außenbereich 3



Die Außentemperatur wird mit einer Teilung von einem Zehntelgrad angezeigt. Rechts erscheint die Temperatureinheit °C (für Grad

Celsius). Die Temperatureinheit kann auch auf °F (Grad Fahrenheit) umgestellt werden (siehe Kapitel **Grundeinstellungen**). Wenn die Außentemperatur auf einen Wert von ≤ 3 °C abfällt, erscheint das Frostwarnsymbol ¾t.

Erscheint [L], wird der Messbereich von -40 °C bis 60 °C (bzw. -40 °F bis 140 °F) unterschritten, bei Anzeige von HH wird er überschritten. Neben der Temperaturanzeige wird die relative Luftfeuchtigkeit (RH) in % angezeigt, welcher der Außensensor ausgesetzt ist. Zusätzlich wird der verwendete Funkkanal des verbundenen Außensensors (z. B. [CHIII]) angezeigt. Wenn das Batteriesymbol [1] erscheint, sollten sobald wie möglich die Batterien des Außensensors gewechselt werden.

Grundeinstellungen

- Drücken Sie die Bedienfläche (2) 4 oder die Bedienfläche (2) 5, um den gewünschten Wert einzustellen.
- Drücken Sie die Bedienfläche (3), um Ihre Eingabe zu bestätigen. Im Uhrzeitfeld (2) blinkt die Minutenanzeige.
- Drücken Sie die Bedienfläche (*) 4 oder die Bedienfläche (*) 5, um den gewünschten Wert einzustellen.
- Drücken Sie die Bedienfläche (3), um Ihre Eingabe zu bestätigen. Im Uhrzeitfeld (2) blinkt IZHr.

- Drücken Sie die Bedienfläche (2000) oder die Bedienfläche (2000) um das gewünschte Stundenformat (24- oder 12-Stundenformat) zu wählen.
- Drücken Sie die Bedienfläche (5, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Im Uhrzeitfeld (blinkt (Λανείge der Temperatureinheit).
- ◆ Drücken Sie die Bedienfläche ② ① oder die Bedienfläche ③ ①, um zwischen den Temperatureinheiten (° ☐ oder ° ☐) zu wechseln.
- Drücken Sie die Bedienfläche , um Ihre Eingabe zu bestätigen. Im Uhrzeitfeld blinkt (Zeitzonen-Einstellung).
- Drücken Sie die Bedienfläche (2) 0 oder die Bedienfläche (3), um den gewünschten Wert einzustellen.

HINWEIS

- Wenn Sie sich in einem Land befinden, in dem zwar immer noch das MSF-Signal empfangen wird, in dem aber die aktuelle Uhrzeit abweicht, können Sie die Zeitzonen-Einstellung dazu nutzen, um die Wetterstation auf die aktuelle Uhrzeit Ihres Landes einzustellen.
- ▶ Befinden Sie sich z. B. in einem Land, in dem die Ortszeit eine Stunde hinter der koordinierten Weltzeit (UTC) ist, setzen Sie die Zeitzone auf -[]. Die Wetterstation wird zwar jetzt noch vom MSF-Signal gesteuert, zeigt aber die Uhrzeit eine Stunde nach UTC an.
- Drücken Sie die Bedienfläche (**) (3), um Ihre Eingabe zu bestätigen. Das Display wechselt in den Basismodus.

Maximale / minimale Temperatur / Luftfeuchtigkeit anzeigen

Nach dem Herstellen der Spannungsversorgung und der Verbindung zum Außensensor werden die maximalen und minimalen Werte für Temperatur und Luftfeuchtigkeit automatisch von der Wetterstation erfasst und gespeichert.

- Drücken Sie im Basismodus einmal die Bedienfläche 1 In den beiden Anzeigefeldern 1 und 2 erscheint neben der Anzeige der Luftfeuchtigkeit das Symbol MAX und es wird der für innen und außen jeweils höchste gemessene Wert angezeigt.
- Drücken Sie im Basismodus zweimal die Bedienfläche (**) (3), erscheint das Symbol MIN und es wird der für innen und außen jeweils niedrigste gemessene Wert angezeigt.
- Nach ca. 5 Sekunden werden automatisch wieder die aktuellen Werte für innen und außen angezeigt.
- Drücken und halten Sie die Bedienfläche (*) 6 für ca.
 3 Sekunden gedrückt, um die gespeicherten Werte zu löschen.

Temperatureinheit des Außensensors wechseln

Im Auslieferungszustand ist die Temperatureinheit Grad Celsius ($^{\circ}\Gamma$) voreingestellt.

- Drücken Sie die °C/°F-Taste ①, um die Temperatureinheit im Display ② des Außensensors zu ändern.
- ♦ Schließen Sie wieder das Batteriefach **(D)**.

Hintergrundbeleuchtung

Die Hintergrundbeleuchtung des Displays schaltet sich nach ca. 5 Sekunden aus, um die Batterien zu schonen.

 Drücken Sie die LIGHT-Taste 3, um die Hintergrundbeleuchtung des Displays für ca. 5 Sekunden einzuschalten.

Batteriewechselanzeige

Wenn das Batteriesymbol in Manzeigefeld für den Innenbereich reich erscheint, sollten sobald wie möglich die Batterien der Wetterstation gewechselt werden (siehe auch Kapitel Wetterstation in Betrieb nehmen).

Wenn das Batteriesymbol û im Anzeigefeld für den Außenbereich 3 oder im Display 13 des Außensensors erscheint, sollten sobald wie möglich die Batterien des Außensensors gewechselt werden (siehe auch Kapitel Außensensor in Betrieb nehmen).

Funkkanal wechseln

Funkkanal am Außensensor wechseln

Sie können zwischen 3 Funkkanälen wählen. Voreingestellt ist Kanal 1.

- Drücken und halten Sie die Bedienfläche (2) (4), bis das Empfangssymbol (2) im Anzeigefeld für den Außenbereich (3) blinkt.
- Drücken Sie die TX-Taste ①, um das Funksignal des Außensensors manuell auszulösen. Nach erfolgreichem Empfang werden im Anzeigefeld für den Außenbereich ③ die Temperatur und Luftfeuchtigkeit auf dem neuen Funkkanal angezeigt.
- Schließen Sie wieder das Batteriefach (D).

Anzeige des Funkkanals an der Wetterstation wechseln

Wenn die Wetterstation das Funksignal des Außensensors empfängt, zeigt sie automatisch den entsprechenden Kanal an. Sie können jedoch die Anzeige der verschiedenen Funkkanäle auch manuell einstellen

Drücken Sie wiederholt die Bedienfläche (2) 4, um zwischen den Anzeigen (nur Kanal 1 anzeigen), CHE (nur Kanal 2 anzeigen), (nur Kanal 3 anzeigen) und C (alle Kanäle abwechselnd in einer Schleife anzeigen) zu wechseln

HINWEIS

- Es werden nur die Werte von Außensensoren angezeigt, die auch mit der Wetterstation verbunden sind
- ► Wenn Sie mehrere Außensensoren verwenden, wählen Sie für jeden Außensensor einen anderen Funkkanal.

Fehlerbehebung

Verbindung zum Außensensor kann nicht hergestellt werden

- Es befinden sich störende Hindernisse oder andere Störquellen, wie z. B. Betonwände oder andere Funkübertragungsgeräte, zwischen Wetterstation und Außensensor.
 - >> Verändern Sie den Aufstellort und versuchen Sie es erneut.
- Entfernung zwischen Wetterstation und Außensensor ist zu groß.
 - Verringern Sie die Entfernung. Ein "Sichtkontakt" zwischen Außensensor und Wetterstation verbessert oftmals die Übertragung.
- Batterien der Wetterstation oder des Außensensors sind verbraucht.
 - >> Erneuern Sie die Batterien.

Synchronisation mit dem MSF-Signal nicht möglich

- Hindernisse oder andere Störquellen, wie z. B. Betonwände oder andere Funkübertragungsgeräte, stören den Empfang des MSF-Signals.
 - Verändern Sie den Aufstellort (z. B. in die Nähe eines Fensters) und versuchen Sie es erneut.
- Batterien der Wetterstation sind verbraucht.
 - >> Erneuern Sie die Batterien.

AHFL 433 B2 DE | AT | CH | 53 ■

Reinigung

ACHTUNG

- Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine ätzenden, scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel. Diese können die Oberflächen des Gerätes angreifen.
- Reinigen Sie die Oberflächen des Gerätes mit einem weichen, trockenen Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen verwenden Sie ein leicht feuchtes Tuch mit einem milden Reinigungsmittel.

Lagerung

Sollten Sie das Produkt längere Zeit nicht benutzen, entnehmen Sie die Batterien und lagern Sie es an einem sauberen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.

Entsorgung

Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht

mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.



Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorat werden. Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/ seines Stadtteils oder im Handel abzugeben. Sie

können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei Geben Sie Batterien nur im entladenen Zustand zurück



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltuna.



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmate-

rialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen

(a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe, 20-22: Papier und Pappe, 80-98: Verbundstoffe.

Anhang

Technische Daten

Wetterstation			
Spannungsversorgung	3 x 1,5 V === (Gleichstrom) (=== Batterietyp AAA/LR03)		
Temperaturmessbereich	-9,9 °C bis +50 °C (14 °F bis +122 °F)		
Temperaturauflösung	0,1 °C (0,1 °F)		
Messbereich Luftfeuchtigkeit	20 bis 95 %		
Auflösung Luftfeuchtigkeit	1 %		
Funkuhrsignal	MSF (60 kHz)		

Außensensor	
Spannungsversorgung	2 x 1,5 V === (Gleichstrom) (=== Batterietyp AAA/LRO3)
Temperaturmessbereich	-40 °C bis +60 °C (-40 °F bis +140 °F)
Messbereich Luftfeuchtigkeit	20 bis 95 %
Auflösung Luftfeuchtigkeit	1 %
Übertragungsfrequenz	433 MHz
Sendeleistung	< 10 dBm
Reichweite	max. 50 m (im freien Gelände)
Schutzart	IPX4 (spritzwassergeschützt)

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Kompernaß Handels GmbH, dass das Produkt Funk-Wetterstation AHFL 433 B2 den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der RF-Richtlinie

2014/53/EU und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU entspricht. Die vollständige EU-Konformitätserklärung ist unter folgender

Internetadresse verfügbar: www.kompernass.com/support/314695 DOC.pdf

Ersatzteilbestellung

Zusätzliche Außensensoren können Sie beguem auf unserer Internetseite www.kompernass.com bestellen.



HINWEIS

In einigen Ländern kann die Bestellung von Ersatzteilen nicht online vorgenommen werden. Kontaktieren Sie in diesem Fall bitte unsere Service-Hotline (siehe Kapitel Service).

Halten Sie für eine telefonische Bestellung die Artikelnummer (z. B. 314695), die Sie auf dem Umschlag dieser Bedienungsanleitung finden, bereit.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

AHFL 433 B2 DE | AT | CH | 59 ■

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige M\u00e4ngel auftreten, kontaktieren Sie zun\u00e4chst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und

können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 123456 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

(DE) Service Deutschland

Tel: 0800 5435 111

(kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT) Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH) Service Schweiz

Tel.: 0842 665566

(0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 314695

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DF-44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21 DE-44867 BOCHUM GERMANY www.kompernass.com

Last Information Update · Stand der Informationen: 04/2019 · Ident.-No.: AHFL433B2-022019-2

IAN 314695